

[Metodo: "Learn by doing"]

Il corso EFLIT propone una didattica innovativa improntata al *learn by doing* (imparare facendo) con esercizi interattivi, simulazioni di casi concreti e la visione di videoclip tratti da famosi "legal movies". Obiettivo è migliorare la comunicazione professionale - scritta e parlata - con colleghi e clienti stranieri per evitare imprecisioni e fraintendimenti.

EFLIT: "formazione universitaria per il professionista internazionale"

[A chi si rivolge]

Studenti e laureati in giurisprudenza ed economia, praticanti, avvocati, commercialisti, giuristi di impresa che intendano migliorare il proprio inglese a fini professionali, anche nella prospettiva dell'acquisizione dei certificati ILEC (*International Legal English Certificate*) e BEC (*Business English Certificate*).

La frequenza e EFLIT è compatibile con corsi di dottorato e scuole di specializzazione.

[Amministrazione]

Dipartimento di Scienze Economico-Aziendali
e Diritto per l'Economia
Università di Milano Bicocca (Edificio U7 - IV piano)
Via Bicocca degli Arcimboldi 7 - 20126 Milano
Tel: 334/6420579 - info@englishforlaw.it

[Direzione]

Prof. Anna Marzanati (Univ. Milano Bicocca)
Avv. Stefano Maffei (Ph. D. Oxford)

[Studi consorziati]

Baker & McKenzie, Milano
Bonelli Erede Pappalardo, Milan
Camozzi Bonisconi & Associati, Milan
Cleary Gottlieb Steen and Hamilton LLP, Milan
Clifford Chance, Milan
Orsingher Avvocati Associati, Milan
Pedersoli e associati, Studio Legale, Milan
Studio legale Maiano, Catucci & Partners, Milan

Corso di perfezionamento universitario

Legal & Business English
Contracts
Corporate
Litigation

VII EDIZIONE



ENGLISH FOR LAW
& INTERNATIONAL TRANSACTIONS

WWW.ENGLISHFORLAW.IT

[Crediti Formativi]

Accreditato per la formazione continua
degli avvocati (12 crediti)
Accreditamento richiesto per la formazione continua dei
Dottori Commercialisti ed Esperti Contabili (50 crediti)

[In collaborazione con]



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PARMA

Con il patrocinio richiesto
agli Ordini degli Avvocati
di Milano e di Monza

MILANO
Marzo-Giugno 2014

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI MILANO
BICOCCA

[Sede e orari]

Sede: Università di Milano Bicocca

Orario delle lezioni: giovedì (dalle 16,00 alle 19,30)
oppure venerdì (dalle 14.00 alle 17.30) dal 13 marzo al 20 giugno 2014. **Totale ore di formazione:** 60.

[Piano didattico]

INGLESE ECONOMICO-GIURIDICO - ILEC & BEC (24 ORE)

Linguaggio, terminologia e corrispondenza professionale con lezioni tenute da un linguista di madrelingua.

LAW & INTERNATIONAL TRANSACTIONS (36 ORE)

Contrattualistica internazionale, diritto commerciale e del lavoro, Litigation & ADR, diritto tributario, IP Law, diritto internazionale privato - con lezioni tenute da docenti universitari e professionisti italiani e stranieri.

In aggiunta! Per chi ama approfondire

Sono acquistabili separatamente durante il corso due ulteriori moduli formativi:

- **PLEAD - E-learning**

Piattaforma di autoformazione ideata da Translegal su oltre 10 aree del diritto

- **Mini Gruppi (10 ore)**

Seminari interattivi in gruppi ristretti su temi concordati tra i partecipanti (*drafting of opinions, litigation, business English, contracts etc...*)

[Obiettivi formativi]

- familiarizzare con testi giuridici ed economici in lingua inglese e ampliare il vocabolario;
- descrivere norme, questioni giuridiche, trend economici a un collega /cliente straniero;
- evitare errori comuni e l'uso inappropriato di false friends nella comunicazione professionale;
- comprendere e tradurre testi giuridici ed economici (statutes, judgments & decisions, court pleadings, balance sheet, contract clauses);
- produrre testi brevi in lingua inglese per fini professionali (corrispondenza professionale, curriculum vitae, contratti, atti legali);
- argomentare e sostenere opinioni sulle materie oggetto del corso;
- prepararsi al conseguimento dei certificati linguistici ILEC e BEC.

[Docenti]

Le lezioni sono tenute in lingua inglese e in forma interattiva da docenti universitari, avvocati e professionisti - anche stranieri - con significativa esperienza internazionale e da **Stuart Beaumont**, linguista di madrelingua esperta nel linguaggio economico-giuridico.

[Iscrizioni]

Quota: 780€ (per avvocati e praticanti iscritti all'Ordine degli Avvocati di Milano e Monza)

La quota è comprensiva di tutti i materiali didattici e del manuale ILEC.

Le pre-iscrizioni (non impegnative) possono essere inviate compilando il modulo on-line sul sito:

www.eflit.it (link: "Milano") .

Il corso di perfezionamento è a numero programmato.

Posti disponibili: 35.

È richiesta una conoscenza almeno scolastica della lingua inglese.

[Prova finale]

All'esito della prova finale gli studenti riceveranno un certificato attestante il conseguimento del perfezionamento in EFLIT - English for Law & International Transactions.

[Tirocini & Stage all'estero]

Al termine del corso, i più meritevoli potranno mettere a frutto l'esperienza maturata presso gli studi legali e commerciali consorziati (v. retro), l'**EPLO** (Atene, Grecia) e il **Max Planck Institute** (Friburgo, Germania).

